









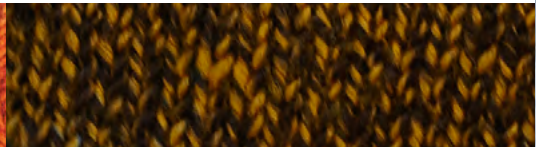
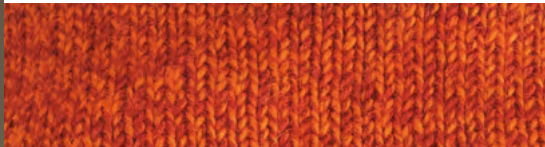


Katija

SHADOW



<p>5x </p> <p></p> <p>LEVEL   </p>	<p>JERSEY PULL JERSEY TRUI PULLOVER MAGLIA</p>	<p>4x </p> <p></p> <p>LEVEL   </p>	<p>JERSEY NIÑO PULL GARÇON BOY'S JUMPER TRUI VOOR JONGEN JUNGEN-PULLOVER MAGLIA BAMBINO</p>
---	--	---	---





SHADOW

JERSEY / PULL / JERSEY / TRUI / PULLOVER / MAGLIA

ES JERSEY

TALLAS

-a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52

El modelo fotografiado corresponde a la talla:

-a) 38-40

MATERIALES

SHADOW 301

-a) 4 -b) 5 -c) 5 -d) 5 ovillos

Agujas: n° 4 ½ y n° 5

Puntos empleados: P. elástico 1x1, p. jersey der., costura a p. pespunte, costura a p. de lado, cerrado tubular, P. elástico tubular (ver explicación).

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy

P. elástico tubular:

1ª vta.: * 1 p. der., subir el hilo, pasar 1 p. sin hacer cogido cómo si se fuera a tejer del revés, bajar el hilo * repetir de * a *.

2ª vta.: trab. igual que la 1ª vta.

Repetir estas 2 vtas.

MUESTRA DEL PUNTO

Las medidas que se dan son con la muestra planchada.

A p. jersey der., ag. n° 5

10x10 cm = 17 p. y 22 vtas.

ESPALDA

Con las ag. n° 5, montar -a) 80 p. -b) 88 p. -c) 95 p. -d) 104 p. Trab. a p. elástico 1x1.

A 8 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der.

Escote: A -a) 49 cm -b) 50 cm -c) 51 cm -d) 52 cm de largo total, cerrar los -a) 10 p. -b) 12 p.

-c) 15 p. -d) 18 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado cerrando en el lado del escote en la vta. de derecho de la labor: 1 vez 8 p.

Hombro: A 1 cm contando desde el inicio del escote cerrar en el inicio de vta. del revés de labor -a) 27 p. -b) 30 p. -c) 32 p. -d) 35 p. restantes.

Terminar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. igual que la espalda excepto el escote.

Escote: A -a) 44 cm -b) 45 cm -c) 46 cm -d) 47 cm de largo total, cerrar los -a) 10 p. -b) 12 p.

-c) 15 p. -d) 18 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado cerrando en el lado del escote en la vta. de derecho de la labor:

1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 3 veces 1 p.

Hombro: A 6 cm contando desde el inicio del escote cerrar los -a) 27 p. -b) 30 p. -c) 32 p. -d) 35 p. restantes.

Terminar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con las ag. n° 5, montar -a) 34 p. -b) 37 p. -c) 41 p. -d) 44 p. Trab. a p. elástico 1x1.

A 7 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der. aumentado en la primera vta. 34 p. repartidos.

Quedarán: -a) 68 p. -b) 71 p. -c) 75 p. -d) 78 p.

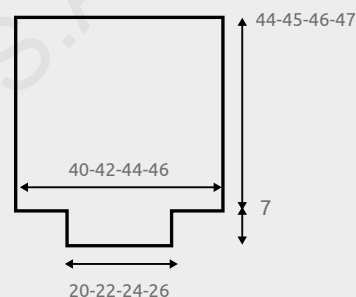
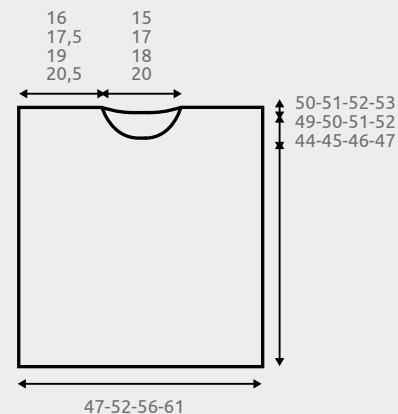
A -a) 44 cm -b) 45 cm -c) 46 cm -d) 47 cm de largo total, cerrar todos los p. flojos.

Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser un hombro a p. de lado.

Cuello: Con las ag. n° 4 ½, recoger alrededor de los escotes todos los p. aumentando o



menguando en la primera vta. según sea necesario hasta obtener: -a) 92 p. -b) 104 p. -c) 110 p. -d) 122 p. trab. a p. elástico 1x1.

A 6 cm de largo total, trab. 4 vtas a p. elástico tubular y cerrar en tubular.

Coser el otro hombro y la altura del cuello a p. de lado.

Aplicar las mangas, poner la mitad de la parte superior de la manga a la costura del hombro, hacer llegar los extremos a -a) 20 cm -b) 21 cm -c) 22 cm -d) 23 cm de la costura del hombro y coser a p. de lado.

Coser los lados y el bajo de las mangas a p. pespunte.

Vaporizar la prenda.

FR PULL

TAILLES

-a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52

Le modèle de la photo correspond à la taille :

-a) 38-40

FOURNITURES

Qualité SHADOW

col n° 301 : -a) 4 -b) 5 -c) 5 -d) 5 pelotes

Aiguilles : n° 4,5 et n° 5

Points employés: Côtes 1x1, jersey end., couture au pt arrière, couture au pt de côté, rabattage tubulaire, Côtes tubulaires (voir explication)

Voir points de base sur :

www.katia.com/FR/academy

Côtes tubulaires :

1^{er} rg : * 1 m. end., passer le fil devant l'ouvrage et glisser 1 m. prise comme pour la tric. à l'env.,

passer le fil derrière l'ouvrage *. Tric. de * à *.
2^e rg : tric. comme le 1^{er} rg.

Répéter ces 2 rgs.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

Mesurer l'échantillon après l'avoir repassé.

17 m. et 22 rgs en *jersey end.*, avec les aig. n° 5

DOS

Avec les aig. n° 5, **monter -a)** 80 m. **-b)** 88 m. **-c)** 95 m. **-d)** 104 m. et tric. en côtes 1x1.

À 8 cm de hauteur totale, continuer à tric. en jersey end.

Encolure : à **-a)** 49 cm **-b)** 50 cm **-c)** 51 cm **-d)** 52 cm de hauteur totale, **rabattre les -a)** 10 **-b)** 12 **-c)** 15 **-d)** 18 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément, **en rabattant** 8 m. du côté de l'encolure, au début de chaque rg sur l'endroit, 1 fois.

Épaule : à 1 cm à partir du début de l'encolure, au début d'un rg sur l'envers, **rabattre les -a)** 27 m. **-b)** 30 m. **-c)** 32 m. **-d)** 35 m. restantes.

Terminer l'autre côté de même mais **en vis-à-vis**.

DEVANT

Tric. comme le dos, **sauf** l'encolure.

Encolure : à **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm de hauteur totale, **rabattre les -a)** 10 **-b)** 12 **-c)** 15 **-d)** 18 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément, **en rabattant** du côté de l'encolure, au début de chaque rg sur l'endroit : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

Épaule : à 6 cm à partir du début de l'encolure, **rabattre les -a)** 27 m. **-b)** 30 m. **-c)** 32 m. **-d)** 35 m. restantes.

Terminer l'autre côté de même mais **en vis-à-vis**.

MANCHES

Avec les aig. n° 5, **monter -a)** 34 m. **-b)** 37 m. **-c)** 41 m. **-d)** 44 m. et tric. en côtes 1x1.

À 7 cm de hauteur totale, continuer à tric. en jersey end., en répartissant **34 augm.** au 1^{er} rg. Il reste **-a)** 68 m. **-b)** 71 m. **-c)** 75 m. **-d)** 78 m.

À **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm de hauteur totale, **rabattre** douplement.

MONTAGE

Coudre une épaule au pt de côté.

Col : avec les aig. n° 4,5, **relever** toutes les m. sur l'encolure, **en augmentant** ou **en diminuant** au 1^{er} rg le nombre de m. nécessaire pour obtenir **-a)** 92 m. **-b)** 104 m. **-c)** 110 m. **-d)** 122 m. Tric. en côtes 1x1.

À 6 cm de hauteur totale, tric. 4 rgs en côtes tubulaire puis **rabattre** au pt tubulaire.

Coudre l'autre épaule et la hauteur du col au pt de côté.

Appliquer les manches, en faisant coïncider le milieu du haut de la manche et la couture de l'épaule et en plaçant les extrémités à **-a)** 20 cm **-b)** 21 cm **-c)** 22 cm **-d)** 23 cm de la couture de l'épaule et **coudre** au pt de côté.

Coudre les côtés et le dessous des manches au pt arrière.

Vaporiser le vêtement.

Knitting needles: sizes 7 & 8 (U.S.)/(4.5 & 5 mm)

Stitches: 1x1 ribbing, stockinette st, back stitch seams, side seams, tubular bind off, tubular ribbing (see explanation)

See basic instructions at:

www.katia.com/en/academy

Tubular ribbing:

1st row: * K1, yarn forward, slip 1 st purlwise, yarn back *, repeat from * to *.

2nd row: work the same as the 1st row.

Repeat these 2 rows.

GAUGE

The measurements are taken after pressing the sample swatch

Using the size 8 needles in *stockinette st.*

17 sts & 22 rows = 4x4"

BACK

Using the size 8 needles, **cast on -a)** 80 **-b)** 88 **-c)** 95 **-d)** 104 sts. Work in 1x1 ribbing.

When back measures 3 1/8" (8 cm), measuring from the start, continue working in stockinette st.

Neckline: When back measures **-a)** 19 1/4" (49 cm) **-b)** 19 5/8" (50 cm) **-c)** 20 1/8" (51 cm) **-d)** 20 1/2" (52 cm), measuring from the start, **bind (cast off)** the central **-a)** 10 **-b)** 12 **-c)** 15 **-d)** 18 sts and continue working each side separately **binding (casting off)** on the right side row of the work at the neckline edge as follows: 8 sts 1 time.

Shoulder: At a distance of 3/8" (1 cm) measuring from the start of the neckline shaping, **bind (cast off)** the remaining **-a)** 27 **-b)** 30 **-c)** 32 **-d)** 35 sts at the beginning of the wrong side row of the work.

Finish the other side in the same manner, but **reverse** the shaping.

FRONT

Work the same as the back **except** for the neckline.

Neckline: At a distance of **-a)** 17 3/8" (44 cm) **-b)** 17 3/4" (45 cm) **-c)** 18 1/8" (46 cm) **-d)** 18 1/2" (47 cm), measuring from the start, **bind (cast off)** the central **-a)** 10 **-b)** 12 **-c)** 15 **-d)** 18 sts and continue working each side separately **binding (casting off)** on the right side rows of the work at the neckline edge as follows: 3 sts 1 time, 2 sts 1 time, 1 st 3 times.

Shoulder: At a distance of 2 3/8" (6 cm) measuring from the start of the neckline shaping, **bind (cast off)** the remaining **-a)** 27 **-b)** 30 **-c)** 32 **-d)** 35 sts.

Finish the other side in the same manner, but **reverse** the shaping.

SLEEVES

Using the size 8 needles, **cast on -a)** 34 **-b)** 37 **-c)** 41 **-d)** 44 sts. Work in 1x1 ribbing.

When sleeve measures 2 3/4" (7 cm), measuring from the start, continue working in stockinette st **increasing** 34 sts evenly spaced across the first row.

Total: **-a)** 68 **-b)** 71 **-c)** 75 **-d)** 78 sts.

When sleeve measures **-a)** 17 3/8" (44 cm) **-b)** 17 3/4" (45 cm) **-c)** 18 1/8" (46 cm) **-d)** 18 1/2" (47 cm) measuring from the start, loosely **bind (cast off)** all the sts. Make another sleeve the same.

FINISHING (MAKING UP)

Sew one shoulder using side seams.

Collar band: Using the size 7 needles **pick up** all the sts around the neckline, **increasing** or **decreasing** where necessary on the first row in

order to obtain a total of: **-a)** 92 **-b)** 104 **-c)** 110 **-d)** 122 sts. Work in 1x1 ribbing.

When collar band measures 2 3/8" (6 cm), measuring from the start, work 4 rows in tubular ribbing and **bind (cast off)** using the tubular bind off method.

Sew the other shoulder and the collar band seam using side seams.

Attach sleeves = match the centre of the sleeve head to the shoulder seam and make the edges of the sleeve head measure an armhole depth of **-a)** 7 7/8" (20 cm) **-b)** 8 1/4" (21 cm) **-c)** 8 5/8" (22 cm) **-d)** 9" (23 cm) from the shoulder seam.

Sew using side seams.

Sew the side seams and the underarm seams using back stitch.

Steam the garment.

NL TRUI

MATEN

-a) 38-40 **-b)** 42-44 **-c)** 46-48 **-d)** 50-52

Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 38-40

BENODIGD MATERIAAL

SHADOW 301

-a) 4 **-b)** 5 **-c)** 5 **-d)** 5 bollen

Breinaalden: nr. 4 1/2 en nr. 5

Gebruikte steken: *Boordsteek 1x1, r. tric. st., naad d.m.v. stiksteek, naad d.m.v. platte kantsteek, afkanten v.d. steken in buissteek Boordsteek in buissteek* (zie beschrijving)

Zie basissteken bij:

www.katia.com/nl/academy

Boordsteek in buissteek:

1e naald: * 1 st. r., haal de draad naar de voorkant v.h. werk, laat 1 st. zonder te breien av. overglijden op de rechternaald (= insteken alsof deze st. av. gebreid wordt), haal de draad naar de achterkant v.h. werk *, herhaal van * tot *.

2e naald: breien zoals de 1e naald.

Herhaal deze 2 naalden.

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het strijken v.h. proeflapje.

In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 5

10x10 cm = 17 st. en 22 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 5, **-a)** 80 st. **-b)** 88 st. **-c)** 95 st. **-d)** 104 st. **opz.** Brei boordsteek 1x1.

Bij 8 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.*

Hals: Bij **-a)** 49 cm **-b)** 50 cm **-c)** 51 cm **-d)** 52 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. **-a)** 10 st. **-b)** 12 st. **-c)** 15 st. **-d)** 18 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien.

Aan de halskant, bij het begin v.d. naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:** 1 maal 8 st.

Schouder: Bij 1 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, op het linker uiteinde, bij het begin v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk, de resterende **-a)** 27 st. **-b)** 30 st. **-c)** 32 st. **-d)** 35 st. **afk.**

Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

VOORPAND

Breien zoals het rugpand, **behalve** de hals.

Hals: Bij **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. **-a)** 10 st. **-b)** 12 st. **-c)** 15 st. **-d)** 18 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien.

Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:** 1 maal 3 st., 1 maal

EN JERSEY

SIZE

-a) 37" **-b)** 41" **-c)** 44 1/8" **-d)** 48"

UK size: -a) 8-10 **-b)** 12-14 **-c)** 16-18 **-d)** 20-22

The model in the photograph corresponds to size -a) 8-10

MATERIALS

SHADOW

-a) 4 **-b)** 5 **-c)** 5 **-d)** 5 balls col. 301

2 st., 3 maal 1 st.

Schouder: Bij 6 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de resterende **-a)** 27 st. **-b)** 30 st. **-c)** 32 st. **-d)** 35 st. **afk.**

Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

MOUWEN

Met breinaalden nr. 5, **-a)** 34 st. **-b)** 37 st. **-c)** 41 st. **-d)** 44 st. **opz.** Brei boordsteek 1x1.

Bij 7 cm totale lengte, verderbreien in r. tric.st. en **meerder** hierbij 34 st. verdeeld over de 1^e naald.

Er zijn hierna: **-a)** 68 st. **-b)** 71 st. **-c)** 75 st. **-d)** 78 st.

Bij **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm totale lengte, alle st. losjes **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Sluit een schoudernaad d.m.v. platte kantsteek.

Kraag: Met breinaalden nr. 4 ½, rondom de halzen alle st. **opnemen**, **meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de eerste naald het benodigd aantal st. tot er in totaal **-a)** 92 st. **-b)** 104 st. **-c)** 110 st. **-d)** 122 st. zijn. Brei boordsteek 1x1.

Bij 6 cm totale lengte, 4 naalden boordsteek in buissteek breien en hierna alle st. **afk.** in buissteek.

Sluit de andere schoudernaad en de naad v.d. kraag d.m.v. platte kantsteek.

Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw op **-a)** 20 cm **-b)** 21 cm **-c)** 22 cm **-d)** 23 cm

vanaf de schoudernaad d.m.v. platte kantsteek **vastnaaien** aan het ruggand en het voorpand.

Sluit de naden v.d. zijkanten en de binnenkant v.d. mouwen d.m.v. stiksteek.

Stoom over het kledingstuk, zonder het drukken v.d. strijkbout.

Halsausschnitt: In **-a)** 49 cm **-b)** 50 cm **-c)** 51 cm **-d)** 52 cm Gesamthöhe die mittleren **-a)** 10 M. **-b)** 12 M. **-c)** 15 M. **-d)** 18 M. **abketten** und jede Seite getrennt weiterstr., dabei am Halsausschnitt, am Anfang der Hinr., 1 mal 8 M. **abketten**.

Schulter: In 1 cm Höhe, ab dem Anfang des Halsausschnitts gemessen, in der Rückr. die restlichen **-a)** 27 M. **-b)** 30 M. **-c)** 32 M. **-d)** 35 M. **abketten**.

Die andere Seite **gegengleich** str.

VORDERTEIL

Wie das Rückenteil str., **außer** den Halsausschnitt.

Halsausschnitt: In **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm Gesamthöhe die mittleren **-a)** 10 M. **-b)** 12 M. **-c)** 15 M. **-d)** 18 M. **abketten** und jede Seite getrennt weiterstr., dabei am Halsausschnitt, am Anfang der Hinr., wie folgt **abketten**:

1 mal 3 M., 1 mal 2 M., 3 mal 1 M.

Schulter: In 6 cm Höhe, ab dem Anfang des Halsausschnitts gemessen, die restlichen **-a)** 27 M. **-b)** 30 M. **-c)** 32 M. **-d)** 35 M. **abketten**.

Die andere Seite **gegengleich** str.

ÄRMEL

Mit Ndl. Nr. 5 **-a)** 34 M. **-b)** 37 M. **-c)** 41 M. **-d)** 44 M. **anschlagen**. Rippenmuster 1x1 str.

In 7 cm Gesamthöhe glatt re. weiterstr. und in der 1. R. verteilt 34 M. **zunehmen**.

Das ergibt **-a)** 68 M. **-b)** 71 M. **-c)** 75 M. **-d)** 78 M. In **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm Gesamthöhe alle M. locker **abketten**.

Den anderen Ärmel genauso str.

AUSARBEITUNG

Eine Schulter mit Matratzenstich **nähen**.

Kragen: Mit Ndl. Nr. 4 ½ alle M. am Halsausschnitt entlang **herausstr.**, in der 1. R., wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen**, bis zum Erhalt von **-a)** 92 M. **-b)** 104 M. **-c)** 110 M. **-d)** 122 M. Rippenmuster 1x1 str.

In 6 cm Gesamthöhe 4 R. Schlauch-Rippenmuster str. und dann die M. **abnähen**.

Die andere Schulter und die Seitenränder des Halsbündchens mit Matratzenstich **nähen**.

Die Ärmel anlegen, mit der Mitte des oberen Teils des Ärmels an der Schulternaht und den Rändern im Abstand von **-a)** 20 cm **-b)** 21 cm **-c)** 22 cm **-d)** 23 cm von der Schulternaht, und mit Matratzenstich **annähen**.

Die Seitenränder von Vorder- und Rückenteil und der Ärmel mit Steppstich **nähen**.

Den Pullover **überdämpfen**.

IT MAGLIA

TAGLIE

-a) 42-44 **-b)** 46-48 **-c)** 50-52 **-d)** 54-56

Il modello in fotografia corrisponde alla taglia

-a) 42-44

MATERIALE

SHADOW 301: **-a)** 4 **-b)** 5 **-c)** 5 **-d)** 5 gomitoli

Ferri: 4,5 e 5 mm

Punti: *Coste 1x1, M. Rasata, Cucitura a P.*

Indietro, Cucitura a P. Materasso, Chiusura

Tubolare, Coste tubolari (v. Spiegazione)

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy

Coste Tubolari:

1° f.: * 1 dir., pass. 1 m. a rov. con il filo in alto, portare il filo in basso *, rip. da * a *.

2° f.: lavorare come il 1° f.

Ripetere questi 2 f.

TENSIONE

Eseguire il bloccaggio del campione prima della misurazione.

Con i ferri da 5 mm, a *M. Rasata*

10x10 cm = 17 m. x 22 f.

DIETRO

Con i ferri da 5 mm **avviare -a)** 80 **-b)** 88 **-c)** 95 **-d)** 104 m. e lavorare a coste 1x1.

A 8 cm di altezza, cont. a m. ras.

Scollo: A **-a)** 49 cm **-b)** 50 cm **-c)** 51 cm **-d)** 52 cm di altezza, **chiudere** le **-a)** 10 **-b)** 12 **-c)** 15 **-d)** 18 m. centrali e cont. su ciascun lato

separatamente, **chiudendo** sullo scollo, a ogni f. sul dir. del lavoro: 1 volta 8 m.

Spalla: A 1 cm dall'inizio dello scollo, **chiudere** all'inizio del f. sul dir. del lavoro le **-a)** 27 **-b)** 30 **-c)** 32 **-d)** 35 m. rimanenti.

Terminare l'altro lato nello stesso modo ma

invertendo le sagomature.

DAVANTI

Lavorare come il dietro, a **eccezione** dello scollo.

Scollo: A **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm di altezza, **chiudere** le **-a)** 10 **-b)** 12 **-c)** 15 **-d)** 18 m. centrali e cont. su ciascun lato

separatamente, **chiudendo** sullo scollo, sul f. sul dir. del lavoro: 1 volta 3 m., 1 volta 2 m., 3 volte 1 m.

Spalle: A 6 cm dall'inizio dello scollo, **chiudere** le **-a)** 27 **-b)** 30 **-c)** 32 **-d)** 35 m. rimanenti.

Terminare l'altro lato nello stesso modo ma

invertendo le sagomature.

MANICHE

Con i ferri da 5 mm **avviare -a)** 34 **-b)** 37 **-c)** 41 **-d)** 44 m. e lavorare a coste 1x1.

A 7 cm di altezza, cont. a m. ras. **umentando** uniformemente 34 m. sul 1° f.

Totale: **-a)** 68 **-b)** 71 **-c)** 75 **-d)** 78 m.

A **-a)** 44 cm **-b)** 45 cm **-c)** 46 cm **-d)** 47 cm di altezza, **chiudere** morbidamente tutte le m.

Lavorare l'altra manica nello stesso modo.

FINITURE

Cucire una spalla a P. Materasso.

Collo: Con i ferri da 4,5 mm **riprendere** tutte le m. attorno allo scollo **umentando** o **diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: **-a)** 92

-b) 104 **-c)** 110 **-d)** 122 m. Lavorare a coste 1x1.

A 6 cm di altezza, lavorare 4 f. a coste tubolari e **chiudere** a tubolare.

Cucire l'altra spalle il collo a P. Materasso.

Attaccare le maniche facendo combaciare il centro della testa della manica alla cucitura della spalla e i lati a **-a)** 20 cm **-b)** 21 cm **-c)** 22 cm

-d) 23 cm dalla cucitura della spalla e **cucire** a P. Materasso.

Cucire i lati e i sottomanica a P. Indietro.

Vaporizzare il capo.

DE PULLOVER

GRÖSSEN

-a) 36-38 **-b)** 40-42 **-c)** 44-46 **-d)** 48-50

Das Modell auf dem Foto entspricht Größe: -a) 36-38

MATERIAL

SHADOW 301

-a) 4 **-b)** 5 **-c)** 5 **-d)** 5 Knäuel

Stricknadeln: Nr. 4 ½ und Nr. 5

Muster: *Rippenmuster 1x1, glatt re., Steppstich für die Nähte, Matratzenstich für die Nähte, Abnähen, Schlauch-Rippenmuster* (siehe Anleitung)

Siehe Grundmuster bei:

www.katia.com/de/academy

Schlauch-Rippenmuster:

1. R.: * 1 M. re. str., den Faden nach vorne legen, 1 M. li. abheben, den Faden nach hinten legen *, von * bis * wiederholen.

2. R.: Wie die 1. R. str.

Diese 2 R. wiederholen.

MASCHENPROBE

Die Maße beziehen sich auf die übergebügelte Maschenprobe.

Glatt re. mit Ndl. Nr. 5

10x10 cm = 17 M. und 22 R.

RÜCKENTEIL

Mit Ndl. Nr. 5 **-a)** 80 M. **-b)** 88 M. **-c)** 95 M. **-d)** 104 M. **anschlagen**. Rippenmuster 1x1 str.

In 8 cm Gesamthöhe glatt re. weiterstr.

Follow us!



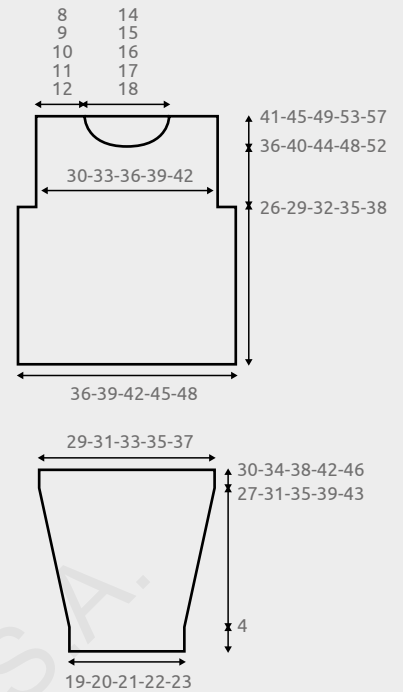


GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A /
GRAFIEK A / STRICKSCHRIFT A / GRAFICO A

SHADOW

JERSEY NIÑO / PULL GARÇON / BOY'S JUMPER /
TRUI VOOR JONGEN / JUNGEN-PULLOVER / MAGLIA BAMBINO

ES JERSEY NIÑO

TALLAS

-a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años

El modelo fotografiado corresponde a la talla:

-b) 6 años

MATERIALES

SHADOW

col. 302: -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 ovillos

Agujas: N° 5

Puntos empleados: *P. jersey rev.*, *p. jersey der.*,

p. elástico 2x2, *costura a p. de lado*, *P. listado*

(ver explicación), *P. relieve* (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy

P. listado:

Trab.: * 2 vtas. a *p. jersey rev.*, 2 vtas. *p. jersey der.*

* trab. de * a * un total de 3 veces y terminar con

2 vtas. a *p. jersey rev.*

MUESTRA DEL PUNTO

A *p. jersey der.*, ag. n° 5

10x10 cm = 16 p. y 20 vtas.

ESPALDA

Montar -a) 60 p. -b) 64 p. -c) 70 p. -d) 74 p. -e) 80 p.

Trab. con la siguiente distribución de p.: -a)

40 p. -b) 43 p. -c) 47 p. -d) 50 p. -e) 54 p. a *p.*

jersey der., 14 p. a *p. elástico 2x2* (empezando y

terminando con 2 p. rev.), -a) 6 p. -b) 7 p. -c) 9 p.

-d) 10 p. -e) 12 p. a *p. jersey der.*

A -a) 5 cm -b) 6 cm -c) 7 cm -d) 8 cm -e) 9 cm de

largo total, continuar trab. a *p. listado*, **excepto**

los 14 p. del *p. elástico 2x2*, que se trab. a *p.*

relieve según gráfico A.

A -a) 11 cm -b) 12 cm -c) 13 cm -d) 14 cm -e) 15 cm

de largo total, continuar trab. como el inicio de la labor.

Sisas: A -a) 26 cm -b) 29 cm -c) 32 cm -d) 35 cm

-e) 38 cm de largo total, **cerrar** en ambos lados

en cada inicio de vta.: 1 vez 5 p.

Quedarán: -a) 50 p. -b) 54 p. -c) 60 p. -d) 64 p. -e) 70 p.

Hombros y escote: A -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17

cm -d) 18 cm -e) 19 cm contando desde el inicio

de las **sisas**, **cerrar** todos los p.

DELANTERO

Trab. igual que la espalda, **excepto** el escote.

Escote: A -a) 36 cm -b) 40 cm -c) 44 cm -d)

48 cm -e) 52 cm de largo total, trab. -a) 19 p.

-b) 20 p. -c) 22 p. -d) 23 p. -e) 25 p. (= hombro

izquierdo) **cerrar** los -a) 10 p. -b) 12 p. -c) 14

p. -d) 16 p. -e) 18 p. siguientes (=escote) y

quedaran -a) 21 p. -b) 22 p. -c) 24 p. -d) 25 p.

-e) 27 p. (=hombro derecho), **continuar** trab.

cada lado por separado, **cerrando** en el lado del

escote, en cada inicio de vta. del derecho de la

labor: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 1 vez 1 p.

Nota: El hombro derecho tiene 2 p. más para

compensar el *p. elástico 2x2* con el *p. jersey der.*

Hombro: A -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d)

18 cm -e) 19 cm contando desde el inicio de las

sisas, **cerrar** todos los p.

Terminar el otro lado igual, pero a la **inversa**.

MANGAS

Montar -a) 30 p. -b) 32 p. -c) 34 p. -d) 36 p. -e)

38 p. Trab. *p. elástico 2x2*, empezar con 2 p. der

y terminar con -a) 2 p. der. -b) 2 p. rev. -c) 2 p.

der. -d) 2 p. rev. -e) 2 p. der.

A 4 cm de largo total, continuar trab. con la

siguiente distribución de p.:

14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1

- 1 p. a *p. jersey der.* / 1 m. en jersey end. /
1 st in stockinette st / 1 st. in r. tric.st. / 1 M. glatt re. /
1 m. a m. ras. dir.
- 1 p. a *p. jersey rev.* / 1 m. en jersey env. /
1 st in reverse stockinette st / 1 st. in av. tric.st. /
1 M. glatt li. / 1 m. a m. ras. rov.

-a) 8 p. a *p. jersey der.*, 14 p. a *p. elástico 2x2*

(empezar y terminar con 2 p. rev.) y 8 p. a *p. jersey der.*

-b) 9 p. a *p. jersey der.*, 14 p. a *p. elástico 2x2*

(empezar y terminar con 2 p. rev.) y 9 p. a *p. jersey der.*

-c) 10 p. a *p. jersey der.*, 14 p. a *p. elástico 2x2*

(empezar y terminar con 2 p. rev.) y 10 p. a *p.*

jersey der.

-d) 11 p. a *p. jersey der.*, 14 p. a *p. elástico 2x2*

(empezar y terminar con 2 p. rev.) y 11 p. a *p.*

jersey der.

-e) 12 p. a *p. jersey der.*, 14 p. a *p. elástico 2x2*

(empezar y terminar con 2 p. rev.) y 12 p. a *p.*

jersey der.

Al mismo tiempo, aumentar en ambos lados, a 1

p. de las orillas en cada:

-a) 6ª vta.: 8 veces 1 p.

-b) 6ª vta.: 9 veces 1 p.

-c) 6ª y 8ª vta. alternativamente: 10 veces 1 p.

-d) 6ª y 8ª vta. alternativamente: 10 veces 1 p.

-e) 6ª y 8ª vta. alternativamente: 11 veces 1 p.

Quedarán: -a) 46 p. -b) 50 p. -c) 54 p. -d) 56 p. -e) 60 p.

A -a) 30 cm -b) 34 cm -c) 38 cm -d) 42 cm -e) 46

cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a *p. de lado*.

Coser el hombro derecho.

Cuello: Recoger todos los p. alrededor del escote, **augmentando** o **menguando** según sea necesario en la 1ª vta. hasta obtener: -a) 48 p. -b) 52 p. -c) 56 p. -d) 58 p. -e) 62 p. Trab. a p. elástico 2x2, empezar con 2 p. der. y terminar con -a) 2 p. rev. -b) 2 p. rev. -c) 2 p. rev. -d) 2 p. der. -e) 2 p. der.

A 2 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Coser el hombro izquierdo y la altura cuello.

Aplicar las mangas, poner la mitad de la parte superior de la manga en la costura del hombro y hacer llegar los extremos al inicio de las sisas.

Coser.

Coser el bajo de las mangas y los lados.

FR PULL GARÇON

TAILLES

-a) 4 ans -b) 6 ans -c) 8 ans -d) 10 ans -e) 12 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille :

-b) 6 ans

FOURNITURES

Qualité SHADOW

col. n° 302 : -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 pelotes

Aiguilles : n° 5

Points employés

Jersey env., jersey end., côtes 2x2, couture au pt de côté, Rayures : voir explication, *Pt relief* : voir graphique A

Voir points de base sur :

www.katia.com/FR/academy

Rayures :

Tric. * 2 rgs en *jersey env.*, 2 rgs en *jersey end.* *, répéter de * à * 3 fois au total et terminer par 2 rgs en *jersey env.*

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

16 m. et 20 rgs en *jersey end.*, avec les aig. n° 5

DOS

Monter -a) 60 m. -b) 64 m. -c) 70 m. -d) 74 m. -e) 80 m.

Tric. comme suit : -a) 40 m. -b) 43 m. -c) 47 m. -d) 50 m. -e) 54 m. en *jersey end.*, 14 m. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 m. env., -a) 6 m.

-b) 7 m. -c) 9 m. -d) 10 m. -e) 12 m. en *jersey end.*

À -a) 5 cm -b) 6 cm -c) 7 cm -d) 8 cm -e) 9 cm de hauteur totale, continuer à tric. en *rayures*, **sauf** les 14 m. en *côtes 2x2* à tric. au *pt relief* selon le graphique A.

À -a) 11 cm -b) 12 cm -c) 13 cm -d) 14 cm -e) 15 cm de hauteur totale, continuer à tric. comme au début du travail.

Emmanchures : à -a) 26 cm -b) 29 cm -c) 32 cm -d) 35 cm -e) 38 cm de hauteur totale, **rabattre** 5 m. de chaque côté, au début de chaque rg, 1 fois. Il reste -a) 50 m. -b) 54 m. -c) 60 m. -d) 64 m. -e) 70 m.

Épaules et encolure : à -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre**.

DEVANT

Tric. comme le dos, **sauf** l'encolure.

Encolure : à -a) 36 cm -b) 40 cm -c) 44 cm -d) 48 cm -e) 52 cm de hauteur totale, tric. -a) 19 m. -b) 20 m. -c) 22 m. -d) 23 m. -e) 25 m. pour l'épaule gauche, **rabattre** les -a) 10 m. -b) 12 m. -c) 14 m. -d) 16 m. -e) 18 m. suivantes (encolure) et tric. -a) 21 m. -b) 22 m. -c) 24 m. -d) 25 m. -e) 27 m. pour l'épaule droite. **Continuer** à tric. chaque côté

séparément, **en rabattant** du côté de l'encolure, au début de chaque rg sur l'endroit : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 1 x 1 m.

Remarque : l'épaule droite compte 2 m. de plus pour compenser l'écart entre les *côtes 2x2* et le *jersey end.*

Épaule : à -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre**.

Terminer l'autre côté de même mais **en vis-à-vis**.

MANCHES

Monter -a) 30 m. -b) 32 m. -c) 34 m. -d) 36 m. -e) 38 m. Tric. en *côtes 2x2*, en commençant par 2 m. end. et en terminant par -a) 2 m. end. -b) 2 m. env. -c) 2 m. end. -d) 2 m. env. -e) 2 m. end.

À 4 cm de hauteur totale, continuer à tric.

comme suit :

-a) 8 m. en *jersey end.*, 14 m. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 m. env., 8 m. en *jersey end.*

-b) 9 m. en *jersey end.*, 14 m. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 m. env., 9 m. en *jersey end.*

-c) 10 m. en *jersey end.*, 14 m. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 m. env., 10 m. en *jersey end.*

-d) 11 m. en *jersey end.*, 14 m. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 m. env., 11 m. en *jersey end.*

-e) 12 m. en *jersey end.*, 14 m. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 m. env., 12 m. en *jersey end.*

En même temps, augmenter de chaque côté, à 1 m. des bords :

-a) tous les 6 rgs : 8 x 1 m.

-b) tous les 6 rgs : 9 x 1 m.

-c) alternativement tous les 6 et 8 rgs : 10 x 1 m.

-d) alternativement tous les 6 et 8 rgs : 10 x 1 m.

-e) alternativement tous les 6 et 8 rgs : 11 x 1 m.

On obtient -a) 46 m. -b) 50 m. -c) 54 m. -d) 56 m. -e) 60 m.

À -a) 30 cm -b) 34 cm -c) 38 cm -d) 42 cm -e) 46 cm de hauteur totale, **rabattre**.

MONTAGE

Fermer toutes les coutures au *pt de côté*.

Coudre l'épaule droite.

Col : **relever** toutes les m. sur l'encolure, **en augmentant** ou **en diminuant** le nombre de m. nécessaire au 1^{er} rg pour obtenir -a) 48 m. -b) 52 m. -c) 56 m. -d) 58 m. -e) 62 m. Tric. en *côtes 2x2*, en commençant par 2 m. end. et en terminant par -a) 2 m. env. -b) 2 m. env. -c) 2 m. env. -d) 2 m. end. -e) 2 m. end.

À 2 cm de hauteur totale, **rabattre**.

Coudre l'épaule gauche et la hauteur du col.

Appliquer et **coudre** les manches, en faisant coïncider le milieu du haut de la manche et la couture de l'épaule et les extrémités au début des emmanchures.

Coudre le dessous des manches et les côtés.

EN BOY'S JUMPER

SIZES

-a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years

The model in the photograph corresponds to size -b) 6 years

MATERIALS

SHADOW

-a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 balls col. 302

Knitting needles: Size 8 (U.S.)/(5 mm)

Stitches: *Reverse stockinette st*, *stockinette st*, *2x2 ribbing*, *side seams*, *Stripe st* (see explanation), *Relief st* (see graph A)

See basic stitches on:

www.katia.com/en/academy

Stripe st:

Work as follows: * 2 rows *reverse stockinette st*, 2 rows *stockinette st* *. Work from * to * a total of 3 times and finish with 2 rows in *reverse stockinette st*.

GAUGE

Using the size 8 needles in *stockinette st*:

16 sts & 20 rows = 4x4"

BACK

Cast on -a) 60 -b) 64 -c) 70 -d) 74 -e) 80 sts.

Work with the following st distribution: -a) 40 -b) 43 -c) 47 -d) 50 -e) 54 sts in *stockinette st*, 14 sts in *2x2 ribbing* (starting and finishing with P2), -a) 6 -b) 7 -c) 9 -d) 10 -e) 12 sts in *stockinette st*. When back measures -a) 2" (5 cm) -b) 2 3/8" (6 cm) -c) 2 3/4" (7 cm) -d) 3 1/8" (8 cm) -e) 3 1/2" (9 cm) measuring from the start, continue working in *stripe st*, **except** for the 14 sts in *2x2 ribbing* which are worked in *relief st* following graph A.

When back measures -a) 4 3/8" (11 cm) -b) 4 3/4" (12 cm) -c) 5 1/8" (13 cm) -d) 5 1/2" (14 cm) -e) 5 7/8" (15 cm) measuring from the start, continue working in the same manner as at the start of the work.

Armholes: When back measures -a) 10 1/4" (26 cm) -b) 11 3/8" (29 cm) -c) 12 5/8" (32 cm) -d) 13 3/4" (35 cm) -e) 15" (38 cm) measuring from the start, **bind (cast off)** at each edge, at the beginning of each row as follows: 5 sts 1 time. Total: -a) 50 -b) 54 -c) 60 -d) 64 -e) 70 sts.

Shoulders & neckline: At a distance of -a) 5 7/8" (15 cm) -b) 6 1/4" (16 cm) -c) 6 3/4" (17 cm) -d) 7 1/8" (18 cm) -e) 7 1/2" (19 cm) measuring from the start of the armhole **shaping**, **bind (cast off)** all the sts.

FRONT

Work the same as the back, **except** for the neckline.

Neckline: When front measures -a) 14 1/8" (36 cm) -b) 15 3/4" (40 cm) -c) 17 3/8" (44 cm) -d) 18 7/8" (48 cm) -e) 20 1/2" (52 cm) measuring from the start, work as follows: -a) 19 -b) 20 -c) 22 -d) 23 -e) 25 (= left shoulder), **bind (cast off)** the following -a) 10 -b) 12 -c) 14 -d) 16 -e) 18 sts (= neckline) and work the remaining -a) 21 -b) 22 -c) 24 -d) 25 -e) 27 sts (= right shoulder). **Continue** working each side separately, **binding (casting off)** at the beginning of every right side row of the work at the neckline edge as follows: 3 sts 1 time, 2 sts 1 time, 1 st 1 time.

Note: The right shoulder has 2 more sts to compensate for the *2x2 ribbing* compared to the *stockinette st*.

Shoulder: At a distance of -a) 5 7/8" (15 cm) -b) 6 1/4" (16 cm) -c) 6 3/4" (17 cm) -d) 7 1/8" (18 cm) -e) 7 1/2" (19 cm) measuring from the start of the armhole **shaping**, **bind (cast off)** all the sts. Finish the other sleeve in the same manner, but reverse the shaping.

SLEEVES

Cast on -a) 30 -b) 32 -c) 34 -d) 36 -e) 38

sts. Work in *2x2 ribbing*, starting with K2 and finishing with -a) K2 -b) P2 -c) K2 -d) P2 -e) K2. When sleeve measures 1 5/8" (4 cm) measuring from the start, continue working with the following st distribution:

–a) 8 sts *stockinette st*, 14 sts *2x2 ribbing* (start and finish with P2) and 8 sts *stockinette st*.
–b) 9 sts *stockinette st*, 14 sts *2x2 ribbing* (start and finish with P2) and 9 sts *stockinette st*.
–c) 10 sts *stockinette st*, 14 sts *2x2 ribbing* (start and finish with P2) and 10 sts *stockinette st*.
–d) 11 sts *stockinette st*, 14 sts *2x2 ribbing* (start and finish with P2) and 11 sts *stockinette st*.
–e) 12 sts *stockinette st*, 14 sts *2x2 ribbing* (start and finish with P2) and 12 sts *stockinette st*.

At the same time, increase at each edge (= 1 st in from the edges) as follows:

–a) on every 6th row: 1 st 8 times

–b) on every 6th row: 1 st 9 times

–c) on every 6th and 8th alternate row: 1 st 10 times

–d) on every 6th and 8th alternate row: 1 st 10 times

–e) on every 6th and 8th alternate row: 1 st 11 times

Total: –a) 46 –b) 50 –c) 54 –d) 56 –e) 60 sts.

When sleeve measures –a) 11 3/4" (30 cm) –b) 13 3/8" (34 cm) –c) 15" (38 cm) –d) 16 1/2" (42 cm)

–e) 18 1/8" (46 cm) measuring from the start, **bind (cast off)** all the sts.

Make another sleeve the same.

FINISHING (MAKING UP)

All the seams are **sewn** using *side seams*.

Sew the right shoulder.

Collar band: Pick up all the sts around the neckline, **increasing** or **decreasing** where necessary on the 1st row in order to obtain a total of: –a) 48 –b) 52 –c) 56 –d) 58 –e) 62 sts. Work in *2x2 ribbing*, starting with K2 and finishing with –a) P2 –b) P2 –c) P2 –d) K2 –e) K2.

When collar band measures 3/4" (2 cm), measuring from the start, **bind (cast off)** all the sts.

Sew the left shoulder and the collar seam.

Attach the sleeves: match the centre of the sleeve head to the shoulder seam and the edges of the sleeve head to the start of the armhole shaping. **Sew**.

Sew the underarm seam and the sides.

Brei met navolgende steekverdeling: –a) 40 st. –b) 43 st. –c) 47 st. –d) 50 st. –e) 54 st. in *r. tric. st.*, 14 st. in *boordsteek 2x2* (begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 2 st. av.), –a) 6 st. –b) 7 st. –c) 9 st. –d) 10 st. –e) 12 st. in *r. tric.st.*

Bij –a) 5 cm –b) 6 cm –c) 7 cm –d) 8 cm –e) 9 cm totale lengte, verderbreien in *streepsteek*, **behalve** over de 14 st. in *boordsteek 2x2*, brei deze 14 st. in *reliëfsteek* volgens grafiek A. Bij –a) 11 cm –b) 12 cm –c) 13 cm –d) 14 cm –e) 15 cm totale lengte, verderbreien zoals bij het begin v.h. werk.

Mouwinzetten: Bij –a) 26 cm –b) 29 cm –c) 32 cm –d) 35 cm –e) 38 cm totale lengte, aan beide kanten bij het begin van elke naald 1 maal 5 st. **afk.**

Er zijn hierna: –a) 50 st. –b) 54 st. –c) 60 st. –d) 64 st. –e) 70 st.

Schouders en hals: Bij –a) 15 cm –b) 16 cm –c) 17 cm –d) 18 cm –e) 19 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, alle st. **afk.**

VOORPAND

Breien zoals het rugpand, **behalve** de hals.

Hals: Bij –a) 36 cm –b) 40 cm –c) 44 cm –d) 48 cm –e) 52 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, brei –a) 19 st. –b) 20 st. –c) 22 st. –d) 23 st. –e) 25 st. (= linker schouder), de volgende –a) 10 st. –b) 12 st. –c) 14 st. –d) 16 st. –e) 18 st. **afk.** (= hals) en er zijn –a) 21 st. –b) 22 st. –c) 24 st. –d) 25 st. –e) 27 st. over (=rechter schouder), hierna elk deel apart verderbreien en aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:** 1 maal 3 st., 1 maal 2 st., 1 maal 1 st.

Opmerking: De rechter schouder heeft 2 st. meer om de *boordsteek 2x2* te compenseren met de *r. tric.st.*

Schouder: Bij –a) 15 cm –b) 16 cm –c) 17 cm –d) 18 cm –e) 19 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, alle st. **afk.**

Brei het andere deel idem, maar in **spiegelbeeld**.

MOUWEN

–a) 30 st. –b) 32 st. –c) 34 st. –d) 36 st. –e) 38 st. **opz.** Brei *boordsteek 2x2*, begin de *boordsteek 2x2* met 2 st. r. en eindig met –a) 2 st. r. –b) 2 st. av. –c) 2 st. r. –d) 2 st. av. –e) 2 st. r.

Bij 4 cm totale lengte, verderbreien met onderstaande steekverdeling:

–a) 8 st. in *r. tric.st.*, 14 st. in *boordsteek 2x2* (begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 2 st. av.) en 8 st. in *r. tric.st.*

–b) 9 st. in *r. tric.st.*, 14 st. in *boordsteek 2x2* (begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 2 st. av.) en 9 st. in *r. tric.st.*

–c) 10 st. in *r. tric.st.*, 14 st. in *boordsteek 2x2* (begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 2 st. av.) en 10 st. in *r. tric.st.*

–d) 11 st. in *r. tric.st.*, 14 st. in *boordsteek 2x2* (begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 2 st. av.) en 11 st. in *r. tric.st.*

–e) 12 st. in *r. tric.st.*, 14 st. in *boordsteek 2x2* (begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 2 st. av.) en 12 st. in *r. tric.st.*

Tegelijkertijd, meerder aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant:

–a) in elke 6e naald: 8 maal 1 st.

–b) in elke 6e naald: 9 maal 1 st.

–c) afwisselend in elke 6e naald en in elke 8e naald: 10 maal 1 st.

–d) afwisselend in elke 6e naald en in elke 8e naald: 10 maal 1 st.

–e) afwisselend in elke 6e naald en in elke 8e naald: 11 maal 1 st.

Er zijn hierna: –a) 46 st. –b) 50 st. –c) 54 st. –d) 56 st. –e) 60 st.

Bij –a) 30 cm –b) 34 cm –c) 38 cm –d) 42 cm –e) 46 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

Sluit de rechter schoudernaad.

Kraag: Alle st. rondom de hals **opnemen**,

meerder of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal –a) 48 st. –b) 52 st. –c) 56 st. –d) 58 st. –e) 62 st. zijn. Brei *boordsteek 2x2*, begin de *boordsteek 2x2* met 2 st. r. en eindig met –a) 2 st. av. –b) 2 st. av. –c) 2 st. av. –d) 2 st. r. –e) 2 st. r.

Bij 2 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Sluit de linker schoudernaad en de naad v.d. kraag.

Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw aan het begin v.d. mouwinzetten v.h. rugpand en het voorpand. **Vastnaaien.**

Sluit de binnenkant v.d. mouwen en de naden v.d. zijkanten.

DE JONGEN-PULLOVER

GRÖSSEN

–a) 4 Jahre –b) 6 Jahre –c) 8 Jahre –d) 10 Jahre –e) 12 Jahre

Das Modell auf dem Foto entspricht Größe –b) 6 Jahre

MATERIAL

SHADOW Fb. 302: –a) 2 –b) 3 –c) 3 –d) 4 –e) 4 Knäuel

Stricknadeln: Nr. 5

Muster: *Glatt li.*, *glatt re.*, *Rippenmuster 2x2*, *Matratzenstich für die Nähte*, *Streifenmuster* (siehe Anleitung), *Reliefmuster* (siehe Strickschrift A)

Siehe Grundmuster bei:

www.katia.com/de/academy

Streifenmuster:

* 2 R. *glatt li.*, 2 R. *glatt re.* *, von * bis * insgesamt 3 mal str. und dann noch 2 R. *glatt li.* str.

MASCHENPROBE

Glatt re. mit Ndln. Nr. 5
10x10 cm = 16 M. und 20 R.

RÜCKENTEIL

–a) 60 M. –b) 64 M. –c) 70 M. –d) 74 M. –e) 80 M. **anschlagen.**

Wie folgt str.: –a) 40 M. –b) 43 M. –c) 47 M. –d) 50 M. –e) 54 M. *glatt re.*, 14 M. *Rippenmuster 2x2* (mit 2 M. li. beginnen und beenden), –a) 6 M. –b) 7 M. –c) 9 M. –d) 10 M. –e) 12 M. *glatt re.*

In –a) 5 cm –b) 6 cm –c) 7 cm –d) 8 cm –e) 9 cm Gesamthöhe *Streifenmuster* weiterstr., **außer** die 14 M. *Rippenmuster 2x2*, die *Reliefmuster* gemäß Strickschrift A gestr. werden.

In –a) 11 cm –b) 12 cm –c) 13 cm –d) 14 cm –e) 15 cm Gesamthöhe wie am Anfang des Rückenteils weiterstr.

Armausschnitte: In –a) 26 cm –b) 29 cm –c) 32 cm –d) 35 cm –e) 38 cm Gesamthöhe beidseitig am Anfang jeder R. 1 mal 5 M. abketten.

Es bleiben: –a) 50 M. –b) 54 M. –c) 60 M. –d) 64 M. –e) 70 M.

NL TRUI VOOR JONGEN

MATEN

–a) 4 jaar –b) 6 jaar –c) 8 jaar –d) 10 jaar –e) 12 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: –b) 6 jaar

BENODIGD MATERIAAL

SHADOW

kl. 302: –a) 2 –b) 3 –c) 3 –d) 4 –e) 4 bollen

Breinaalden: Nr. 5

Gebruikte steken: *Av. tric.st.*, *r. tric.st.*, *boordsteek 2x2*, *naad d.m.v. platte kantsteek*, *Streepsteek* (zie beschrijving), *Reliëfsteek* (zie grafiek A)

Zie basissteken bij:

www.katia.com/nl/academy

Streepsteek:

Brei: * 2 naalden in *av. tric.st.*, 2 naalden in *r. tric.st.* *, brei van * tot * in totaal 3 maal en eindig met 2 naalden in *av. tric.st.*

STEEKVERHOUDING

In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 5
10x10 cm = 16 st. en 20 naalden.

RUGPAND

–a) 60 st. –b) 64 st. –c) 70 st. –d) 74 st. –e) 80 st. **opz.**

IT MAGLIA BAMBINO

Schultern und Halsausschnitt: In -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm Höhe, ab dem Anfang der **Armausschnitte** gemessen, alle M. **abketten**.

VORDERTEIL

Wie das Rückenteil str., **außer** den Halsausschnitt.

Halsausschnitt: In -a) 36 cm -b) 40 cm -c) 44 cm -d) 48 cm -e) 52 cm Gesamthöhe -a) 19 M. -b) 20 M. -c) 22 M. -d) 23 M. -e) 25 M. str. (= linke Schulter), die mittleren -a) 10 M. -b) 12 M. -c) 14 M. -d) 16 M. -e) 18 M. **abketten** und -a) 21 M. -b) 22 M. -c) 24 M. -d) 25 M. -e) 27 M. str. (= rechte Schulter). Jede Seite getrennt weiterstr. und am Halsausschnitt, am Anfang jeder Hinr., wie folgt **abketten**: 1 mal 3 M., 1 mal 2 M., 1 mal 1 M.

Hinweis: Die rechte Schulter hat 2 M. mehr, damit die **Rippenmuster 2x2** und die **glatt re.** gestr. Seite die gleiche Breite haben.

Schulter: In -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm Höhe, ab dem Anfang der **Armausschnitte** gemessen, alle M. **abketten**.

Die andere Seite gegengleich str.

ÄRMEL

-a) 30 M. -b) 32 M. -c) 34 M. -d) 36 M. -e) 38 M. **anschlagen**. **Rippenmuster 2x2** str. (mit 2 M. re. beginnen und mit -a) 2 M. re. -b) 2 M. li. -c) 2 M. re. -d) 2 M. li. -e) 2 M. re. beenden).

In 4 cm Gesamthöhe wie folgt weiterstr.:

-a) 8 M. **glatt re.**, 14 M. **Rippenmuster 2x2** (mit 2 M. li. beginnen und beenden), 8 M. **glatt re.**
-b) 9 M. **glatt re.**, 14 M. **Rippenmuster 2x2** (mit 2 M. li. beginnen und beenden), 9 M. **glatt re.**
-c) 10 M. **glatt re.**, 14 M. **Rippenmuster 2x2** (mit 2 M. li. beginnen und beenden), 10 M. **glatt re.**
-d) 11 M. **glatt re.**, 14 M. **Rippenmuster 2x2** (mit 2 M. li. beginnen und beenden), 11 M. **glatt re.**
-e) 12 M. **glatt re.**, 14 M. **Rippenmuster 2x2** (mit 2 M. li. beginnen und beenden), 12 M. **glatt re.**

Gleichzeitig beidseitig, nach der 1. M. und vor der letzten M., wie folgt **zunehmen**:

-a) in jeder 6. R.: 8 mal 1 M.
-b) in jeder 6. R.: 9 mal 1 M.
-c) abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 10 mal 1 M.
-d) abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 10 mal 1 M.
-e) abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 11 mal 1 M.
Das ergibt: -a) 46 M. -b) 50 M. -c) 54 M. -d) 56 M. -e) 60 M.
In -a) 30 cm -b) 34 cm -c) 38 cm -d) 42 cm -e) 46 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

Den anderen Ärmel genauso str.

AUSARBEITUNG

Alle Nähte werden mit **Matratzenstich** **genäht**.

Die rechte Schulter **nähen**.

Halsbündchen: Die M. am Halsausschnitt entlang **herausstr.**, in der 1. R., wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen**, bis zum Erhalt von -a) 48 M. -b) 52 M. -c) 56 M. -d) 58 M. -e) 62 M. **Rippenmuster 2x2** str. (mit 2 M. re. beginnen und mit -a) 2 M. li. -b) 2 M. li. -c) 2 M. li. -d) 2 M. re. -e) 2 M. re. beenden).

In 2 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

Die linke Schulter und die Seitenränder des Halsbündchens **nähen**.

Die Ärmel anlegen, mit der Mitte des oberen Teils des Ärmels an der Schulternaht und den Rändern am Anfang der Armausschnitte, und **annähen**.

Die Seitenränder von Vorder- und Rückenteil und der Ärmel **nähen**.

TAGLIE

-a) 4 anni -b) 6 anni -c) 8 anni -d) 10 anni -e) 12 anni

Il modello in fotografia corrisponde alla taglia:

-b) 6 anni

MATERIALE

SHADOW

col. 302: -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 gomitoli

Ferri: 5 mm

Punti: *M. Rasata Rovescia, M. Rasata Dritta, Coste 2x2, Cucitura a P. Materasso, M. Rigata* (v. Spiegazione), *P. in Rilievo* (v. Grafico A)

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy

M. Rigata:

Lavorare: * 2 f. a *m. ras. rov.*, 2 f. a *m. ras. dir.*, *, rip. da * a * 3 volte totali e terminare con 2 f. a *m. ras. rov.*

TENSIONE

Con i ferri da 5 mm, a *M. Rasata Dir.*

10x10 cm = 16 m. x 20 f.

DIETRO

Avviare -a) 60 -b) 64 -c) 70 -d) 74 -e) 80 m.

Lavorare in questo modo: -a) 40 -b) 43 -c) 47 -d) 50 -e) 54 m. a *m. ras. dir.*, 14 m. a *coste 2x2* (cominciando e terminando con 2 rov.), -a) 6 -b) 7 -c) 9 -d) 10 -e) 12 m. a *m. ras. dir.*

A -a) 5 cm -b) 6 cm -c) 7 cm -d) 8 cm -e) 9 cm di altezza, cont. a *m. rigata*, a **eccezione** delle 14 m. a *coste 2x2* che si lavorando a *p. in rilievo* seguendo il grafico A.

A -a) 11 cm -b) 12 cm -c) 13 cm -d) 14 cm -e) 15 cm di altezza, cont. come l'inizio del lavoro.

Scalfi: A -a) 26 cm -b) 29 cm -c) 32 cm -d) 35 cm -e) 38 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati, all'inizio di ogni f.: 1 volta 5 m.

Totale: -a) 50 -b) 54 -c) 60 -d) 64 -e) 70 m.

Spalle e scollo: A -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm dall'inizio degli **scalfi**, **chiudere** tutte le m.

DAVANTI

Lavorare come il dietro, a **eccezione** dello scollo.

Scollo: A -a) 36 cm -b) 40 cm -c) 44 cm -d) 48 cm -e) 52 cm di altezza, lavorare -a) 19 -b) 20 -c) 22 -d) 23 -e) 25 m. (= spalla sinistra) **chiudere** le -a) 10 -b) 12 -c) 14 -d) 16 -e) 18 m. succ.

(=scollo) e rimarranno -a) 21 -b) 22 -c) 24 -d) 25 -e) 27 m. (=spalla destra), **cont.** su ciascun lato separatamente, **chiudendo** sullo scollo, all'inizio di ogni f. sul dir. del lavoro: 1 volta 3 m., 1 volta 2 m., 1 volta 1 m.

Nota: La spalla destra ha 2 m. in più per compensare le *coste 2x2* con la *m. ras. dir.*

Spalla: A -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm dall'inizio degli **scalfi**, **chiudere** tutte le m.

Terminare l'altro lato nello stesso modo ma **invertendo** le sagomature.

MANICHE

Avviare -a) 30 -b) 32 -c) 34 -d) 36 -e) 38 m.

Lavorare a *coste 2x2* cominciando con 2 dir. e terminando con -a) 2 dir. -b) 2 rov. -c) 2 dir. -d) 2 rov. -e) 2 dir.

A 4 cm di altezza, cont. in questo modo:

-a) 8 m. a *m. ras. dir.*, 14 m. a *coste 2x2* (cominciare e terminare con 2 rov.) e 8 m. a *m. ras. dir.*

-b) 9 m. a *m. ras. dir.*, 14 m. a *coste 2x2* (cominciare e terminare con 2 rov.) e 9 m. a *m. ras. dir.*

-c) 10 m. a *m. ras. dir.*, 14 m. a *coste 2x2* (cominciare e terminare con 2 rov.) e 10 m. a *m. ras. dir.*

-d) 11 m. a *m. ras. dir.*, 14 m. a *coste 2x2* (cominciare e terminare con 2 rov.) e 11 m. a *m. ras. dir.*

-e) 12 m. a *m. ras. dir.*, 14 m. a *coste 2x2* (cominciare e terminare con 2 rov.) e 12 m. a *m. ras. dir.*

Allo stesso tempo, aumentare su entrambi i lati, a 1 m. dai bordi, ogni:

-a) 6 f.: 8 volte 1 m.

-b) 6 f.: 9 volte 1 m.

-c) 6 e 8 f. alternatamente: 10 volte 1 m.

-d) 6 e 8 f. alternatamente: 10 volte 1 m.

-e) 6 e 8 f. alternatamente: 11 volte 1 m.

Totale: -a) 46 -b) 50 -c) 54 -d) 56 -e) 60 m.

A -a) 30 cm -b) 34 cm -c) 38 cm -d) 42 cm -e) 46 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Lavorare l'altra manica nello stesso modo.

FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a *P. Materasso*.

Cucire la spalla destra.

Collo: Riprendere tutte le m. attorno allo scollo, **aumentando** o **diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: -a) 48 -b) 52 -c) 56 -d) 58 -e) 62 m.

Lavorare a *coste 2x2* cominciando con 2 dir. e terminando con -a) 2 rov. -b) 2 rov. -c) 2 rov. -d) 2 dir. -e) 2 dir.

A 2 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Cucire la spalla sinistra e il collo.

Attaccare le maniche facendo combaciare il centro della testa della manica alla cucitura della spalla e i lati all'inizio degli **scalfi** e **cucire**.

Cucire i sottomanica e i lati.

Shop on katia.com

300  **YARNS**
&  **FABRICS**
4800  **PATTERNS**

Lo pides en katia.com
lo recibes de tu tienda más cercana

Commandez sur katia.com
soyez livré par la boutique la plus
proche de chez vous

Order at katia.com
receive it from your nearest local store

Je bestelt bij katia.com
en jouw dichtstbijzijnde
winkel verzorgt de levering

Du beställer auf katia.com
und erhältst es von deinem
[katia](http://katia.com)-händler

Lo chiedi su katia.com
lo ricevi dal negozio a te più vicino